



Museo do Pobo Galego



Instituto de Estudos das Identidades

Villardebós IV, 1, Terroso, Villardebós

CD 205, 3 - 4

Xente da aldea
 Marzo 1981

IV,1, 164. 68) Lugarciño de Terroso de lonxe parece vila
 /: si non fora aquela serra que tén ó lado deriba. :/

(11)

veciña:
 230. 4' 239) Ahora que me puxeche
 a) a barrighiña redonda ou t'har de casar conmigo ou haame de pagar a honra.

(12)

V 41 d
 V 300 a

veciño
 b) A honra dunha meniña non se paga con diñeiro, pégase co mesmo corpo sendo dun mozo solteiro.

239. 70) Chegat'ela, chegat'ela, chegat'ela e dál'un bico, se non fora pola xente xa lle tiñas dado cinco.

(13)

Xan Guindán

- 248 (4)
- 1) Xan Guindán quere casar non tén a muller buscada, foille fache-lo amor á falla da tía Xuana.
 - 2) "Buenas noites, tía Xuana, ¿ónde lle vai a rapaza?"
 "Foi busca-lo gas prá noite, xa me parece que tarda."
 - 3) Entrou a meniña pola porta para dentro:
 "Buenas noites, Xan Guindán, tálgote no pensamento."
 - 4) "Tu diralo de risas pero eu dígocho de veras hai un ratiño que estou a quecer eiquí as canelas."
 - 5) "¿E logo tén muito frío?"
 "Nunca Dios tanto me dera, seica me querías quecer agora prá primavera."

(14)

IV 49 b
 IV 12c



Villardebós IV, 1, Terroso, Villardebós

CD 205,4

Xente da aldea
Marzo 1981

IV,1,

- 6) "Ló, ¿quén cho dixo?
Dixocho o noso señor."
"Eu quería casar,
véñoche face-lo amor.
- 7) Eu sonche soliño,
non teño con quen partir,
eu riquezas non as teño,
mais habemos de ~~v~~vir.
- 8) Teñ'unha cabra mui boa
que trougo cuatro cabritos,
ai, que mentres dous mamaban
os outros andan ór brincos.
- 9) Vendinos por cuatro duros, (vendinhos)
ténoos guardados prá boda,
se me queres dimo axiña
no ~~est~~éas faiendo a burla."
- 10) "Eu casar ben me casaba
pero tamén ch'hei cuntar,
teñ'unha saia a faier
e teño a lán sin fiar,
- 11) teñ'os zapatos todos rotos
i o pano todo furado,
se téis cuartos cómpram'un,
casaremos de contado."
- 12) Fixeron as municóis
comó uso acostumbrado,
entregáron ~~l~~lqs ó cura
que llqs lese de contado.
- 13) I o cura logo llqs leu
no ofretorio da misa
i a xente qu'alí estaba,
todo lle serviu de risa.
- 14) Ó padriño i a madriña (ó, á)
i ó cura i ó sancristán
enchéron o corpo de risa
por feitos do Xan Guindán.



Villardebós IV, 1, Terroso, Villardebós

CD 205, 4 - 5

Xente da aldea
Marzo 1981

IV,1,

- 15) A nena era noviña
i o pañuelo inda servía,
i ela sí que viu que tal
dixo que non o quería.
- 16) O Xan Guindán quedou teso
com' ar bérghar do canizo,
deu a volta prá súa casa
nin siquera adiós lle dixo.
- 17) Alera, alertq, mociñas,
as que seáder bonitas,
qu'os mozos tírans'ás mozas
com'os raposos á pita.

5

San Antonio

300

desde a
corrente

- 1) *Divino* glorioso Antonio
suplico a Dios imenso (oe)
que por su gracia divina
ialumbra mi entendimento
para que mi lengua
refiera el milagro
de ~~edá~~ de ocho años (sic)
lograste en el huerto.
- 2) Desde niño fue obediente
con mucho temor a Dios
de sus padres estimado
y del mundo admiración.
Fue caritativo
y presiguidor,
v ~~todo~~ enemigo
con mucho rigor.
- 3) Su padre era un caballero,
cristiano, honrado y prudente
que mantenía su casa
con el sudor de su frente
y tenía un huerto
a donde cogía
cosechas del fruto
que el tempo ~~de~~ traía.